

עברית מן ההתחלה – חלק ב'

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
versucht	.נ.ס.ה.	לְנִסּוֹת	מְנַסּוֹת	מְנַסִּים	מְנַסֵּה	מְנַסֵּה
hofft	.ק.ו.ה.	לְקוֹוֹת	מְקוֹוֹת	מְקוֹוִים	מְקוֹוֶה	מְקוֹוֶה
beneidet†	.ק.ג.א.	לְקַנֵּא	מְקַנְאוֹת	מְקַנְאִים	מְקַנְאוֹת	מְקַנְאוֹת

†ist eifersüchtig

Präteritum der Gruppe פעל (פיעל)

	erzählte	vers.	füllte
מילאתי	X X X	סיפרתי	X X X
מילאת	X X X	סיפרת	X X X
מילאת	X X X	סיפרת	X X X
מילא	X X X	סיפר	X X X
מילאתה	X X X	סיפרה	X X X
מילאנו	X X X	סיפרנו	X X X
מילאתם	X X X	סיפרתם	X X X
מילאתן	X X X	סיפרתן	X X X
מילאו	X X X	סיפרו	X X X
מילאו	X X X	סיפרו	X X X

מ.ל.א. נ.ס.ה. ס.פ.ר.
למלא לנסות לספר

הדפס ... Reproduk., Abdruck	גרסה	Version
	גרסה להדפסה	(Druckversion)
חניה	חניה	Parkplatz
בניסה	קצרין	בגולן
קורבנות	קורבן, קורבנות	Opfer
	סתם	einfach so

bez.	sprach	hoffte	wartete	rief an	beneid.	P.Pron.
שילמתי	דיברתי	קיויתי	חיכיתי	צלצלתי	קינאתי	(אני)
שילמת	דיברת	קיוית	חיכית	צלצלת	קינאת	(אתה)
שילמת	דיברת	קיוית	חיכית	צלצלת	קינאת	(את)
שילם	דיבר	קיוה	חיכה	צלצל	קינא	הוא
שילמה	דיברה	קיותה	חיכתה	צלצלה	קינאה	היא
שילמנו	דיברנו	קיוינו	חיכינו	צלצלנו	קינאנו	(אנחנו)
שילמתם	דיברתם	קיויתם	חיכיתם	צלצלתם	קינאתם	(אתם)
שילמתן	דיברתן	קיויתן	חיכיתן	צלצלתן	קינאתן	(אתן)
שילמו	דיברו	קיוו	חיכו	צלצלו	קינאו	הם
שילמו	דיברו	קיוו	חיכו	צלצלו	קינאו	הן

ק.ג.א. צ.ל.צ.ל. ח.כ.ה. ק.ו.ה. ד.ב.ר. ש.ל.מ.
לקנא לצלצל לחכות לקוות לדבר לשלם

Neuigkeiten תקווה Hoffnung
Glocke מוכירה Sekräterin
gegen etwas/jemanden לפני vor (örtlich) etw./jem.

	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
neidisch, eifers.	קנאיות	קנאים	קנאית	קנאי

Wo ein Wille ist, ist auch ein Weg בפני
Der Wille kann Berge versetzen הרצון
לא bedeutet auch *

woher חופשה Urlaub
מדוע סיפרת לשרה מה שסיפרתי לך?
אני סיפרתי לשרה? הרי בכלל לא דיברתי איתה!
אז מנין היא יודעת? מי סיפר לה?
מנין לי לדעת? כולם יודעים, אז גם היא יודעת.
בפעם הבאה אל תספרי שום דבר! גם לא לי!

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
heiligt, reinigt	ק.ד.ש.	לְקַדֵּשׁ	מְקַדְּשׁוֹת	מְקַדְּשִׁים	מְקַדְּשֵׁת	מְקַדְּשׁ
wird geheiligt*		לְהַקְדִּישׁ	מְהַקְדִּישׁוֹת	מְהַקְדִּישִׁים	מְהַקְדִּישֵׁת	מְהַקְדִּישׁ
kommt†	ב.ו.א.	לְבוֹא	בְּאוֹת	בְּאִים	בְּאָה	בָּא
bringt‡		לְהַבִּיאַ	מְבִיאֹת	מְבִיאִים	מְבִיאָה	מְבִיאַ
wird getan‡	ע.ש.ה.	לְהַעֲשׂוֹת	נַעֲשׂוֹת	נַעֲשִׂים	נַעֲשִׂית	נַעֲשֶׂה
vergibt, entsch.§	ס.ל.ח.	לְסַלֵּחַ	סוֹלְחוֹת	סוֹלְחִים	סוֹלְחַת	סוֹלַח
verpflichtet	ח.ו.ב.	לְחַיֵּב	מְחַיִּבוֹת	מְחַיִּבִים	מְחַיִּבַת	מְחַיֵּב
befreit, rettet	ח.ל.צ.	לְחַלֵּץ	מְחַלְּצוֹת	מְחַלְּצִים	מְחַלְּצַת	מְחַלֵּץ

*geheiligt werde, wird geheiligt werden –

אֶתְקַדֵּשׁ, תִּתְקַדֵּשׁ, תִּתְקַדְּשׁ, תִּתְקַדְּשִׁי, יִתְקַדֵּשׁ, תִּתְקַדְּשׁ, יִתְקַדְּשׁ, תִּתְקַדְּשׁוּ, יִתְקַדְּשׁוּ

†komme, wird kommen –

אָבוֹא, תָּבוֹא, תְּבוֹאִי, יָבוֹא, תָּבוֹא, יְבוֹא, תְּבוֹאוּ, יְבוֹאוּ, תְּבוֹאוּ, יְבוֹאוּ

‡geschehe, wird getan werden –

אֵיֶעֱשֶׂה, תֵּיעֲשֶׂה, תֵּיעֲשִׂי, יֵעֲשֶׂה, תֵּיעֲשֶׂה, נֵיעֲשֶׂה, תֵּיעֲשֶׂה, יֵעֲשׂוּ, תֵּיעֲשׂוּ

§vergib, entschuldige – †bringe –

||befreie – חָלַץ, חָלְצִי, חָלְצוּ חָבֵא, חָבֵאִי, חָבֵאוּ סָלַח, סָלְחִי, סָלְחוּ

Königreich מְלָכוֹת König מֶלֶךְ, מְלָכָה, מְלָכִים

mein tgl. Brot לֶחֶם חוּקִי Gesetz (חוק, חוקים) חק, חֻקִּים

so wie כְּאִשֶׁר Pflicht, Verpf. חוֹבָה, חוֹבוֹת

Vers., Erf. (ניסיון) נִסְיוֹן, נִסְיוֹנוֹת an die Hände לְיָדַי

Reich, Königreich מְמַלְכָּה sondern כִּי אִם

Kraft, Heldentum גְּבוּרָה Held (גיבור) גִּבּוֹר

in Ewigkeit לְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים .. Pracht, Herrlichkeit תְּפָאֶרֶת

אָבִינוּ שְׁבַשְׁמִים

יִתְקַדֵּשׁ שְׁמִדָּ:

תְּבֵא מְלֻכוֹתָךְ

יַעֲשֶׂה רְצוֹנְךָ כְּמוֹ בְּשָׁמַיִם כֵּן בְּאָרֶץ:

אֶת־לֶחֶם חֲקֵנוּ תֵן־לָנוּ הַיּוֹם:

וְסַלַח־לָנוּ אֶת־חַבּוֹתֵינוּ

כְּאִשֶׁר סָלַחְנוּ גַם־אֲנַחְנוּ לְחַבֵּינֵנוּ:

וְאַל־תְּבִיאֵנוּ לְיַדֵי נִסְיוֹן

כִּי אִם־חַלְּצֵנוּ מִן־הָרַע:

(כִּי לָךְ

הַמְּמַלְכָּה וְהַגְּבוּרָה וְהַתְּפָאֶרֶת

לְעוֹלָמֵי עוֹלָמִים אָמֵן:)

Organisation Hilfe, Unterstützung סִיוֵעַ (אירגון) אָרְגוֹן

לְקַנָּא לְקַנָּא לְקַנָּא לְקַנָּא לְקַנָּא neidisch sein ... eifersüchtig sein ...

דניאל קנאי הוא תמיד מקנא בחברים שלו. גם אתה קנאי? במי אתה מקנא? קינאתי ברון. יעקב קנאי הוא מקנא לאשתו.

keiner, niemand אִף־אֶחָד כָּל אֶחָד jeder

אף אחד לא רוצה לשחק איתי):

Abscheu (mies) מִ'אִוִּס Segen בְּרָכָה

Rad. Inf. 'ן Pl. 'ן Pl. 'ן 'ן

fliegt (Vogel) ע.ו.פ. לְעוֹף עָפוֹת עָפִים עָפָה עָף

läßt fliegen לְהַעֲפִיף מְעִיפוֹת מְעִיפִים מְעִיפָה מְעִיף

spielt (Instr.) נ.ג.נ. לְנַגֵּן מְנַגְּנוֹת מְנַגְּנִים מְנַגְּנַת מְנַגֵּן

פּרִנְסָה.....Lebensunterhalt	שִׁיכּוֹר.....Betrunkene(r)
דִּיאָר.....Briefkasten	תָּא דִּיאָר.....Postfach
דְּרֹרִית.. (דוור) דְּרֹר, דְּרֹרִית	תָּא קוּלִי.....Mailbox
עִפְיֹון.....Spieldrachen	בִּיקוּר (ביקור).....Besuch
רִיצְפָה.....Fußboden	צָוּת (צוות) צָוּת, צָוּתִים
קֶרְקַע.....Erdboden	צָוּת־קֶרְקַע.....Bodenpersonal

אני אוהב להעניף עפיפונים.

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
bewegt sich	.ז.ו.ז	לְוּז	זוּזת	זוּזים	זוּז	זוּז
wundert s.	.פ.ל.א	לְהַתְּפֵלֵא	מְתַפְּלוֹת	מְתַפְּלִים	מְתַפְּלֵא	מְתַפְּלֵא
fastet	.צ.ו.מ	לְצוּם	צָמוֹת	צָמִים	צָמָה	צָם
wickelt ein [§]	.ע.ט.פ	לְעִשׂוֹף	עוֹשְׂפוֹת	עוֹשְׂפִים	עוֹשְׂפֵת	עוֹשֵׁף
entdeckt [¶]	.ג.ל.ה	לְגַלּוֹת	מְגַלּוֹת	מְגַלִּים	מְגַלָּה	מְגַלָּה
bewacht*	.ש.מ.ר	לְשׁוּמֹר	שׁוּמְרוֹת	שׁוּמְרִים	שׁוּמְרֵת	שׁוּמֵר

*wacht, hütet, bewahrt

[¶]קולומבוס גילה את אמריקה. [§]הוא עשה אותי בהרבה אהבה.

Loch.....	חור, חורים	Traum.....	חלום, חלומות
Judentum.....	יהדות	Straße, Fahrbahn.....	כביש
Lager, Feldlager.....	מִחְנֵה, מִחְנוֹת	Stock, Stecken... מקל, מקלות	
Zeichen.....	אות (סימן), סמן	semitisch.....	שמי, שמית
Wohnviertel.....	שכונה	Nachbarschaft.....	שכנות
Klimaanlage.....	מזגן, מזגנים	Schriftsteller... סופר, סופרת	
Muttersprache.....	שפת־אם	Ball, Kugel, Pille.....	כדור
Fußball... כדור־רגל, כדור־גל		seit, seitdem.....	מאז
Operat., Untern., Eins. מבצע		Gehalt.....	משכורת
Blitz.....	ברק, ברקים	Hose.....	מכנסיים
Zum Status Constructus:		בית־ספר.....	בית־ספר
חצר.....	חצר	חדר־מגורים.....	חדר

עֲשֶׂרֶת הַדְּבָרוֹת..... 10 Gebote	שְׁלוּוָה (שלווה)..... Gelassenheit
לֵידָה..... Geburt, Entb.	בֵּינְתָיִם..... inzwischen
תִּינוּק, תִּינוּקָת..... Säugling	יֵלֶד, יְלָדִים, יְלָדָה, יְלָדוֹת
Jugl., Knabe..... נְעָר, נְעָרִים	Jugl., Mädchen..... נְעָרָה, נְעָרוֹת
Nicht weinen! תבכי, תבכי!	אל תבכה, תבכי!
Maß, Eigenschaft (מידה) מדה	Tugend..... מְדָה טוֹבָה
(שיעור) Tor, Pfor. שער, שְׁעָרִים	Pr., »Die Proph.« נְבִיא, נְבִיאִים
endlich..... סוף־סוף	Freiheit, Ferien..... חופש
Schmetterling, Playboy פּרַפּר	Prüfung, Ex..... מְבַחֵן, מְבַחֵנִים

← סלנג

		Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
macht fer.*	על	לְהַתְּלַבֵּשׁ	מְתַלְבְּשׁוֹת	מְתַלְבְּשִׁים	מְתַלְבְּשֵׁת	מְתַלְבֵּשׁ
philos.	על	לְהַתְּפַלֵּס	מְתַפְּלִסוֹת	מְתַפְּלִסִים	מְתַפְּלִסֵת	מְתַפְּלִסֵף
verpißt s.	... מ	לְהַתְּחַפֵּף	מְתַחַפְּפוֹת	מְתַחַפְּפִים	מְתַחַפְּפֵת	מְתַחַפֵּף
schwänzt [†]	... מ	לְהַתְּפַרֵּר	מְתַפְּרְרוֹת	מְתַפְּרְרִים	מְתַפְּרְרֵת	מְתַפְּרֵר
faulenz		לְהַסְתַּלְבֵּשׁ	מְסַתְּלַבְּשׁוֹת	מְסַתְּלַבְּשִׁים	מְסַתְּלַבְּשֵׁת	מְסַתְּלֵבֵשׁ

* (sie macht mich fertig) היא מתלבשת עלי

[†]hüpft, springt (von Frau zu Frau, von Mann zu Mann)

הוא בא הביתה, מתלבש על כל שיעורי הבית צ'ק צ'ק וקורא ספרים עד הערב.

הוא תמיד שואל שאלות, מחפש תשובות ומתפלסף על כל דבר.

הוא מתחפף מכל השיעורים והולך לים בתל אביב.

אתם לא בפיתה עכשיו? לא,

אנחנו מתפרפרים משיעור עברית.

→ סלנג

Grammatik... (דיקדוק) דְּקֻדּוּק	Buchstabe..... אות, אותיות
Pedant..... דְּקֻדְקָן	Mist, Dung..... זבל

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
rasiert s.	ג.ל.ח.	לְהַתְגַּלַּח	מִתְגַּלְּחוֹת	מִתְגַּלְּחִים	מִתְגַּלְּחַת	מִתְגַּלְּחֵה
duscht s.	ק.ל.ח.	לְהַתְקַלַּח	מִתְקַלְּחוֹת	מִתְקַלְּחִים	מִתְקַלְּחַת	מִתְקַלְּחֵה
w. wütend	ז.ג.ז.	לְהַתְרַגֵּז	מִתְרַגְּזוֹת	מִתְרַגְּזִים	מִתְרַגְּזַת	מִתְרַגְּזֵה
l.s. scheiden	ג.ר.ש.	לְהַתְגַּרֵּשׁ	מִתְגַּרְּשׁוֹת	מִתְגַּרְּשִׁים	מִתְגַּרְּשֶׁת	מִתְגַּרְּשֵׁה
verjagt, scheid.	ג.ר.ש.	לְגַרֵּשׁ	מְגַרְּשׁוֹת	מְגַרְּשִׁים	מְגַרְּשֶׁת	מְגַרְּשֵׁה
wünscht	א.ח.ל.	לְאַחַל	מְאַחְלוֹת	מְאַחְלִים	מְאַחְלַת	מְאַחְלֵה
testet, prüft	ב.ח.נ.	לְבַחוֹן	בוֹחְנוֹת	בוֹחְנִים	בוֹחְנַת	בוֹחְנֵה
lärm	ר.ע.ש.	לְרַעוֹשׁ	רוֹעְשׁוֹת	רוֹעְשִׁים	רוֹעְשֶׁת	רוֹעְשֵׁה
erinnert	ז.כ.ר.	לְזַכֵּר	זוֹכְרוֹת	זוֹכְרִים	זוֹכְרַת	זוֹכְרֵה

* הסגנדרלר הולד יחף *

Lärm רעש, רעשים Scheidung (גירושין) גרושין

im Nebensatz «was» ... ש, «wer» ... מי ש

מי שלא שואל, לא מקבל תשובות. שמעתה, מה שאמרתי?

«ob», «wenn/falls» - אם

אם אין לי מה להגיד, אני שותק. הוא שואל, אם הייתי בנגב.

von mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f)

ממני, ממך, ממך, ממנו, ממנה,

מאתנו, מכם, מכן, מהם, מהן

קיבלתי מדוד מתנה יפה. קיבלתי ממנו מתנה יפה.

ממי (von wem) היכסף?

לבקש מ... jemanden um etwas bitten

לא ביקשתי מאסתר שום דבר.

מרוצה מ... zufrieden mit

רון מרוצה מהמשכורת. ממי (mit wem) אתה מרוצה?

ממה (mit was, womit) אתה מרוצה?

Substantive der Gruppe (עבר) פיעל

Das allgemeine Bildungsschema ist: »X ן X 'X«

Erzählung	סיפור (סיפר)	das Reden	דיבור (דיבר)
Ausflug, Reise	טיול (טייל)	Rauchen	עישון (עישן)
Suche	חיפוש (חיפש)	Füllung	מילוי (מילא)
Glückwunsch	איחול (איחל)	Besuch	ביקור (ביקר)
Versuch	ניסוי, ניסויים (ניסה)	Vermittlung	תיווך (תיוד)
Dienst, Service	שירות (שירת)	Ablehnung	סירוב (סירב)

Bei ך as zweitem Redikal gilt: »X ן X 'X«

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
vermittelt	ת.ו.כ.	לְתַוֵּךְ	מְתוֹכּוֹת	מְתוֹכִים	מְתוֹכַת	מְתוֹכֵה
dient	ש.ר.ת.	לְשָׂרֵת	מְשָׂרְתוֹת	מְשָׂרְתִים	מְשָׂרְתַת	מְשָׂרְתֵה
lehnt ab	ס.ר.ב.	לְסַרֵּב	מְסַרְבוֹת	מְסַרְבִים	מְסַרְבַת	מְסַרְבֵה
telefoniert	ט.ל.פ.נ.	לְטַלְפֵן	מְטַלְפְּנוֹת	מְטַלְפְּנִים	מְטַלְפְּנַת	מְטַלְפְּנֵה
richtet*	ד.ו.נ.	לְדוֹן	דְּנוֹת	דְּנִים	דְּנַת	דְּנֵה
segelt†	ש.ו.ט.	לְשׂוֹט	שָׂטוֹת	שָׂטִים	שָׂטַת	שָׂטֵה
fischt	ד.ו.ג.	לְדוּג	דְּגוֹת	דְּגִים	דְּגַת	דְּגֵה
wiederholt‡	ש.ו.ב.	לְשׂוֹב	שְׂבוֹת	שְׂבִים	שְׂבַת	שְׂבֵה

*diskutiert, †zieht umher, ‡kehrt zurück

מְעַט wenig, etwas Makler מתווך

מלון (מילון) Wörterbuch Späher, Beob. ... צופה, צופים

..... Gegenwart, Präsens הווה Vergang., Prät. עבר, עברו

לביקר ב... besucht

הוא רוצה לביקר בירושלים. הן מבקרות במוזאון. אנחנו רוצים

ללכת לביקר חבר.

Visitenkarte.....כַּרְטִיס־בִּיקוּר .ביקור-חולים
 Selbstbedienung .שירות עצמי Slbst, Kern, Kn. עצמות
 ich, du (m/f), er, sie, wir, ihr (m/f), sie (m/f) selbst
 בעצמי, בעצמך, בעצמו, בעצמה,
 בעצמנו, בעצמכם, בעצמכן, בעצמם, בעצמן
 werde gesund תהי' ברי'א תהי' ברי'א
 werde gesund תהיו ברי'אים
 Zeremo. טקס, טקסים, טקס'י
 בשעה טובה (es soll unter einem guten Stern stehen)
 התחדש, התחדשי, התחדשו (Trage es in Gesundheit)

HIFIL (הפעיל) → »er hat veranlaßt«

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
hört zu ¹	ק.ש.ב.	להקשיב	מקשיבות	מקשיבים	מקשיבה	מקשיב
hört zu	א.ז.נ.	להאזין	מאזינות	מאזינים	מאזינה	מאזין
verspricht	ב.ט.ח.	להבטיח	מבטיחות	מבטיחים	מבטיחה	מבטיח
vermietet	ש.כ.ר.	להשכיר	משכירות	משכירים	משכירה	משכיר
gibt zurück	ח.ז.ר.	להחזיר	מחזירות	מחזירים	מחזירה	מחזיר
stört	פ.ר.ע.	להפריע	מפריעות	מפריעים	מפריעה	מפריע
schwitzt	י.ז.ע.	להזיע	מזיעות	מזיעים	מזיעה	מזיע
kommt an/zu [‡]	נ.ג.ע.	להגיע	מגיעות	מגיעים	מגיעה	מגיע
bereitet vor	כ.ו.נ.	להכין	מכינות	מכינים	מכינה	מכין
gibt aus*	י.צ.א.	להוציא	מוציאות	מוציאים	מוציאה	מוציא
nimmt herunt. [†]	י.ר.ד.	להוריד	מורידות	מורידים	מורידה	מוריד
informiert [§]	י.ד.ע.	להודיע	מודיעות	מודיעים	מודיעה	מודיע
beweist	י.כ.ח.	להוכיח	מוכיחות	מוכיחים	מוכיחה	מוכיח
streitet, deb.	י.כ.ח.	להתווכח	מתווכחות	מתווכחים	מתווכחת	מתווכח
mietet	ש.כ.ר.	לשכור	שוכרות	שוכרים	שוכרת	שוכר

¹paßt auf, folgt, *holt raus, [†]entfernt, [‡]erreicht, [§]teilt mit

delikat, fein.....טעים, טעימה ריח, ריחות Geruch
 Enkel נכד, נכדים Enkelin נכדה, נכדות
 Nacht.....לילה, לילות (פוגע) Anschlag, Att. (ז) פגוע
 Verein.....אגודה צער Leid
 (Tierschutzverein) בעלי-חיים אגודת צער
 Sorge דאגה Kummer, Sorge צרה
 alles Gute כל טוב הצלחה Erfolg
 bald פומון Chanson (פומנא) פומון בקרוב

אתם בודאי יודעים, איך מגיעים למלון «הילטון».
 אנחנו רוצים להזמין אותך אלינו.
 למה את לא מחזירה לי את העש?
 אני עוד פותבת ולא יכולה להחזיר אותו עכשיו.
 יעקב מוציא רק מאתיים על מתנות.
 אנחנו מודיעים לך, שיש מסיבה.
 אילו חדשות אתה מביא לנו היום?

Volk.....עם, עמים, עמי' מסורתית, מסורתית traditionell
 Paar, Ehepaar.....זוג, זוגות Volkslied...שיר-עם, שירי-עם
 Ehevertrag.....כתובה (Ehe)Ring טבעת
 Spiel.....משחק Brauch, Sitte מנהג

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
segnet*	ב.ר.כ.	לברך	מברכות	מברכים	מברכה	מברך
fällt	נ.פ.ל.	לפול	נופלות	נופלים	נופלת	נופל
(zer)bricht	ש.ב.ר.	לשבור	שוברות	שוברים	שוברת	שובר

	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
*grüßt, gratuliert				
komisch, ulkig	מצחיקות	מצחיקים	מצחיקה	מצחיק
spät	מאוחרות	מאוחרים	מאוחרת	מאוחר

יְחִידָהsingular	רְבִים plural
שֵׁם עֵצָםSubstantiv	שֵׁם תּוֹאֵר Adjektiv
תּוֹאֵר Titel (akad.), Rang	עֵיגוּל Kreis
מוֹקְדָם früh	יְמֵי־קֶדֶם alte Zeiten
שָׁבוּר zerbrochen	הִתְבּוֹנְנוֹת .. Meditat., Betracht.
הִתְגִּירוֹת .Übertr. z. Judentum	יְתוּשִׁים, יְתוּשָׁה Mücke
אֵיבָרִים, אֵיבָר, גְּלִיד, Kōrper.	גּוּף Körper

אֵיבָרֵי־הַגּוּף

אֵפִים, אֵף, Nase	סִנְשָׁר Kinn	אֵף
לְחִי, לְחִים Wange	עֵינַיִם, עֵינִים Auge	סִנְשָׁר
שַׁעֲרוֹת, שַׁעַר, שַׁעֲרוֹת ... Haar (שיער)	אָזְנוֹן, אָזְנִים Ohr	וְלִחִים
יָד, יָדַיִם Hand	צִיפּוֹרְנִים, צִיפּוֹרֵן, צִיפּוֹרֵן Fingernagel	שֵׁתֵי עֵינִים
אֶצְבָּע, אֶצְבָּעוֹת Finger	בֶּטֶן Bauch	שַׁעֲרוֹת
גִּב Rücken	פִּי, פִּיּוֹת Mund	שֵׁתֵי
צְוָאר (צוואר) Hals	שֵׁן, שֵׁנִים Zahn	אֶזְנִים
רֹאשׁ, רֹאשִׁים Kopf	פָּרֶק, פָּרְקִים Gelenk	שֵׁתֵי יָדַיִם
גְּרוֹן, גְּרוֹנֹת Kehle, Hals	כְּתָף, כְּתָפִים Schulter	צִיפּוֹרְנִים
זְרוּעַ, זְרוּעוֹת Arm	נֶפֶשׁ, נֶפְשׁוֹת Seele	אֶצְבָּעוֹת
לְשׁוֹן, לְשׁוֹנוֹת Zunge, Spr.	דְּמָעָה, דְּמָעוֹת Träne	מָה
שֵׁד, שֵׁדִים (w.) Brust, Busen	כְּרִי, כְּרִיִּים Knie	לְמַעַל?
כְּלִיָּה, כְּלִיּוֹת Niere	רֵיָּאָה, רֵיָּאוֹת Lunge	הַשָּׁמַיִם
Leber, schwer כְּבֵד	Bauchspeicheldrüse לְבַב	מָה
Muskel, stark שָׂרִיר, שָׂרִירִים	Schmerz כָּאֵב, כָּאֵבִים	לְמַטָּה?
Schnupfen נִזְלָת (ז')	Verstopfung עֲצִירוֹת	הוֹפ
Drchf., Regw. (שילשול) שְׁלִשׁוּל	Gedächtnis זִכְרוֹן	לְמַעַל
Tropfen טִיפּוֹת, טִיפָּה	Salbe, Creme מְשַׁחָה	הוֹפ
(Zu)Fall מְקִרָה	Spritze זְרִיקָה	לְמַטָּה
Überweisung הַפְּנִיָּה	empfindlich רְגִישׁ	וְהַכּוֹל

תְּרוּפָה Medikament	נֶגֶד gegen
תּוֹר, Termin, Reihe, Schlange	עֵצָב, עֵצָבִים Nerv
תְּרוּמָה Spende, Beitrag	מְמִשְׁלָה Regierung

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
schmerzt, fühlt m.	כ.א.ב.	לְכָאֹב	כּוֹאֲבוֹת	כּוֹאֲבִים	כּוֹאֲבַת	כּוֹאֵב
streckt aus	פ.ש.ט.	לְפִשׁוּט	פּוֹשְׁטוֹת	פּוֹשְׁטִים	פּוֹשְׁטַת	פּוֹשֵׁט

מָה כּוֹאֵב לְךָ? מָה כָּאֵב לְךָ?

כּוֹאֵב לִי הָרֹאשׁ. כּוֹאֲבַת לִי הַבֶּטֶן. כּוֹאֲבִים לִי הַפְּרָקִים. כּוֹאֲבוֹת לִי הַרְגְלַיִם. יֵשׁ לִי כָּאֵב־רֹאשׁ. יֵשׁ לִי כָּאֵב בֶּטֶן. יֵשׁ לִי כָּאֵב רְגְלַיִם. יֵשׁ לִי כָּאֵב שְׂרִירִים (Muskelkater). יֵשׁ לִי כָּאֵבִים. כָּאֵב לִי הָרֹאשׁ. כָּאֲבָה לִי הַבֶּטֶן. כָּאֵבוֹ לִי הַפְּרָקִים. כָּאֵבוֹ לִי הַרְגְלַיִם. הִיָּה לִי כָּאֵב רֹאשׁ. הִיָּה לִי כָּאֵב בֶּטֶן. הִתָּה לִי עֲצִירוֹת. הִיוּ לִי כָּאֵבִים.

	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
blaß	חִיוּרוֹת	חִיוּרִים	חִיוּרַת	חִיוּר
schwach	חֻלְשׁוֹת	חֻלְשִׁים	חֻלְשָׁה	חֻלְשׁ
offen	פְּתוּחוֹת	פְּתוּחִים	פְּתוּחָה	פְּתוּחַ

רוֹפֵא־נְשִׁים, רוֹפֵא־עֵינִים, רוֹפֵא־עֵצָבִים, רוֹפֵא־שֵׁנִים, רוֹפֵא־אֵף־אָזְנוֹן־גְּרוֹן

יֵשׁ לִי תּוֹר לְקַרְדּוּלוֹג בַּיּוֹם רְבִיעִי בְּתִשְׁעַ וְחֲצִי. מִי הַבֹּא בַתּוֹר? עַכְשָׁיו אֲנִי בַתּוֹר. לְמָה אַתָּה תַּמִּיד רוֹצֵה מִשְׁהוּ אַחֵר? עַכְשָׁיו לֹא. פַּעַם אַחֵר.

כּוֹלִי אָזְנוֹן (ich bin ganz Ohr), עַל רִגְלִי אַחַת (in aller Kürze), לְשַׁקֵּר יֵשׁ רִגְלָיִם (Lügen haben kurze Beine), עֵינַי תַּחַת עֵינַי, שֵׁן תַּחַת שֵׁן (Aug' um Auge, Zahn ...), בְּאַרְבַּע עֵינִים (unter vier Augen), פּוֹשֵׁט יָד (Bettler), דְּמָעוֹת־גִּיל (Freudentränen), בְּרוּעוֹת פְּתוּחוֹת (mit offenen Armen), אֶזְנִים לְכוֹתֵל (die Wand hat Ohren), לְלַקֵּק אֶת הָאֶצְבָּעוֹת (sich die Finger lecken), תְּרוּמַת־דָּם (Blutspende), בַּעַל־בֶּשֶׂר (Fettsack), רֹאשׁ הַמְּמִשְׁלָה (Ministerpräsident), זָאֵב בְּעוֹר כֶּבֶשׂ (Wolf im Schafspelz).

gab aus[†] הוצאתי, הוצאת, הוצאת, הוציא, הוציאה, הוציאנו, הוצאתם, הוצאתן, הוציאו, הוציאתן

teilte mit[†] הודעת, הודעת, הודיע, הודיעה, הודענו, הודעתם, הודעתן, הודיעו

הפעיל Präteritum der Gruppe						
	fühlte (sich)	versprach	glaubte*	gab zur.*	brachte [§]	verstand [§]
הבנת	הרגישתי	הבטחתי	האמנתי	החזרתי	הבאתי	הבנתי
הבנת	הרגשתי	הבטחת	האמנת	החזרת	הבאת	הבנת
הבנת	הרגשתי	הבטחת	האמנת	החזרת	הבאת	הבנת
הבין	הרגיש	הבטיח	האמין	החזיר	הביא	הבין
הבינה	הרגישה	הבטיחה	האמינה	החזירה	הביאה	הבינה
הבנו	הרגשנו	הבטחנו	האמנו	החזרנו	הביאנו	הבנו
הבנתם	הרגשתי	הבטחתם	האמנתם	החזרתם	הבאתם	הבנתם
הבנתן	הרגשתי	הבטחתן	האמנתן	החזרתן	הבאתן	הבנתן
הבינו	הרגישו	הבטיחו	האמינו	החזירו	הביאו	הבינו
הבינו	הרגישו	הבטיחו	האמינו	החזירו	הביאו	הבינו

[†]erste Radikal י, *erstes Radikal א, ה, ח, ע, [§]zweites Radikal ו, י

... להפריע ל steht im Dativ

באמת רציתי ללמוד, אבל לא יכולתי. מה קרה הפעם? מי הפריע לך? הילדים הפריעו לי.

מתי? – כַּאֲשֶׁר (כֶּשׁ) ... Wann? – wenn, als

wenn, immer wenn

מתי אתה מדבר? כאשר שואלים אותי. (כששואלים אותי).
מתי אתה מזיע? כאשר חם. (כשחם).

als, wenn der Satz in der Vergangenheit ist

מתי הפרתם את המורה דליה? כאשר חיפשנו מורה.
(כשחיפשנו מורה).
מתי ראית את רות? כאשר היא נסעה עם בני.
(כשהיא נסעה עם בני).

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ץ Pl.	'ן	'ץ	stellte*
bevorzugt	.פ.ד.ע	להעדיף	מעדיפות	מעדיפים	מעדיפה	מעדיף	העמדת
stellt	.ע.מ.ד.	להעמיד	מעמידות	מעמידים	מעמידה	מעמיד	העמדת
beleidigt	.ע.ל.ב.	להעליב	מעליבות	מעליבים	מעליבה	מעליב	העמדת
schätz (ein)	.ע.ר.כ.	להעריך	מעריכות	מעריכים	מעריכה	מעריך	העמדת
beschließt*	.ח.ל.ט.	להחליט	מחלישות	מחלישים	מחלישה	מחליט	העמדת
füttert	.א.כ.ל.	להאכיל	מאכילות	מאכילים	מאכילה	מאכיל	העמדת

*entscheidet sich אם לא איכפת לך
 im Durchschnitt בממוצע קצפת
 Meisterschaft אליפות עזיר

in mir, dir (m/f), ihm, ihr, uns, euch (m/f), ihnen (m/f)

בִּי, בְּךָ, בְּדוֹ, בְּהָ, בְּנוֹ, בְּכֶם, בְּכֵן, בְּהֶם, בְּהֵן
 אני מאמין לך. אני מאמין בך (ich glaube an Dich).

אני מאמין באלוהים תלוי ב... abhängig von

זה תלוי בשיחה. זה לא תלוי בי. במי זה תלוי? במה זה תלוי?
 איפה העמדת את האופניים שלך? העמדת אותם על יד
 האופניים של דן. הם העדיפו לגור באשקלון ולא בתל-אביב.
 בפגישה עם המנהל העדפתי מיץ על קוניאק.
 לא יכולנו להחליט, לכן היא החליטה בשבילנו.

kaum (m. Schwrgkt) ... בקושי meistens לרוב

c'est la vie ... אלה החיים ich habe es satt נמאס לי

זה לא בכונה ((d.i.) unabsichtlich) Abs., Andacht (כוונה) בכונה
 זה לא בוער (ist nicht eilig) (das brennt nicht)
 לקחת בחשבון (in Kauf (Rechnung) nehmen)
 לא בא בחשבון ((das) kommt nicht in Frage)

העלבתי אותך? סליחה, זה לא היה בכונה. אני בקושי מכיר
 אותך. נמאס לי לשמוע את השטויות האלה.

Hausaufgaben machen (vorbereiten) לְהַכִּין שִׁעוּרִים

למה לא הכנת שיעורים? כי לא הבנתי שום דבר.

ja, schließlich, doch הרי

אימא, מה הבאת לי? הרי תמיד את מביאה. לא היה לי זמן

לחפש. את מבטיחה להביא לי בפעם הבאה?

הבאנו שלום עליכם! דניאל, עוד לא החזרת את הפסוף.

היא לא הבינה אותי אף פעם.

אתה את אתן/אתם

	אתה	את	אתן/אתם
Fange an!	התחל	התחילי	התחילו
Fange nicht an!	אל תתחיל	אל תתחילי	אל תתחילו
Fahre fort!	המשך	המשיכי	המשיכו
Fahre nicht fort!	אל תמשיך	אל תמשיכי	אל תמשיכו
Höre auf!	הפסק	הפסיקי	הפסיקו
Höre nicht auf!	אל תפסיק	אל תפסיקי	אל תפסיקו
Höre zu!	הקשב	הקשיבי	הקשיבו
Höre nicht zu!	אל תקשיב	אל תקשיבי	אל תקשיבו
Bereite vor!	הכן	הכיני	הכיני
Bereite nicht vor!	אל תכן	אל תכיני	אל תכיני
Bringe (mit)!	הבא	הביאי	הביאו
Bringe nicht (mit)!	אל תביא	אל תביאי	אל תביאו
Verstehe!	הבן	הביני	הבינו
Hole raus! Gib aus!	הוצא	הוציאי	הוציאו
Hole n.r.! Gib n.a.!	אל תוציא	אל תוציאי	אל תוציאו
Teile mit! Benachr.!	הודע	הודיעי	הודיעו
Teile n.m.! Ben. nicht!	אל תודיע	אל תודיעי	אל תודיעו

* הרי את מקודשת לי בדת משה וישראל *

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
demonstriert	פ.ג.ג.	לְהַפְגִּין	מְפַגְנֵוֹת	מְפַגְנִים	מְפַגְנָה	מְפַגְנִין
überrascht	פ.ת.ע.	לְהַפְתִּיעַ	מְפַתְעוֹת	מְפַתְעִים	מְפַתְעָה	מְפַתְעִים
regelt	ס.ד.ר.	לְהַסְדִיר	מְסַדִירוֹת	מְסַדִירִים	מְסַדִירָה	מְסַדִירִים
kopiert	ע.ת.ק.	לְהַעֲתִיק	מַעֲתִיקוֹת	מַעֲתִיקִים	מַעֲתִיקָה	מַעֲתִיקִים
gewöhnt	ר.ג.ל.	לְהַרְגִיל	מְרַגִלוֹת	מְרַגִלִים	מְרַגִלָה	מְרַגִלִים
unterscheidet	...	לְהַבְדִיל	מְבַדִילוֹת	מְבַדִילִים	מְבַדִילָה	מְבַדִילִים
zwingt, nötigt	...	לְהַכְרִיחַ	מְכַרְחוֹת	מְכַרְחִים	מְכַרְחָה	מְכַרְחִים
bietet an	...	לְהַצִיעַ	מַצִיעוֹת	מַצִיעִים	מַצִיעָה	מַצִיעִים
stimmt zu, billigt	ס.כ.מ.	לְהַסְכִים	מְסַכִּמוֹת	מְסַכִּמִים	מְסַכִּמָה	מְסַכִּמִים

Substantive der Gruppe (הוֹרָה), הַפְעֵיל

Pause	(מְפַסֵּק) הַפְסָקָה	Zustimmung	הַסְכָּמָה	(מְסַכִּים)
Anfang, Beginn	(מְתַחֵל) הַתְחָלָה	Einladung	הוֹמָנָה	(מְזַמֵּין)
Demonstration	(מְפַגְנִין) הַפְגָּנָה	Überraschung	הַפְתָּעָה	(מְפַתְעִים)
Störung	(מְפַרְעֵ) הַפְרָעָה	Versprechen	הַבְטָחָה	(מְבַטְחִים)
Mitteilung	(מוֹדִיעַ) הוֹדָעָה	Ausgabe	הוֹצָאָה	(מוֹצִיא)
Verständnis	(מְבִין) הַבְנָה	Vorbereitung	הַכְנָה	(מְכִין)
Unterschied	(מְבַדֵּל) הַבְדָּל	Fortsetzung	הַמְשָׁךְ	(מְמַשֵּׁךְ)
Regelung	(מְסַדֵּר) הַסְדָּר	Kopie	הַעֲתָק	(מַעֲתִיק)
Erklärung	(מְסַבֵּר) הַסְבָּר	Gewohnheit	הַרְגֵל	(מְרַגֵּל)
Zwang, Notw.	(מְכַרְחֵ) הַכְרָחָה	Angebot	הַצָּעָה	(מַצִיעֵ)

	'ן Pl.	'ן Pl.	'ן	'ן
braun	חומות	חומים	חומָה	חום
purpur	סגולות	סגולים	סגוּלָה	סגול
gelb	צהובות	צהובים	צהוּבָה	צהוב
grau	אפורות	אפורים	אפוּרָה	אפור

	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
lang	ארוכות	ארוכים	ארוכה	ארוך
niedrig, klein	נמוכות	נמוכים	נמוכה	נמוך
kühl	קרירות	קרירים	קרירה	קריר
adrett, gut aus.	חתיכות	חתיכים	חתיכה	חתיך

HITPA'EL (התפעל) → »er ist beeindruckt worden«

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
setzt sich	י.ש.ב.	להתישב	מתיישרות	מתיישרים	מתיישרת	מתיישר
küßt sich	נ.ש.ק.	להתנשק	מתנשקות	מתנשקים	מתנשקת	מתנשק
verliebt sich	א.ה.ב.	להתאהב	מתאהבות	מתאהבים	מתאהבת	מתאהב
zieht s. an	ל.ב.ש.	להתלבש	מתלבשות	מתלבשים	מתלבשת	מתלבש
zieht s. aus	פ.ש.ט.	להתפשט	מתפשטות	מתפשטים	מתפשטת	מתפשט
turnt	ע.מ.ל.	להתעמל	מתעמלות	מתעמלים	מתעמלת	מתעמל
gewöhnt s. an	ר.ג.ל.	להתרגל	מתרגלות	מתרגלים	מתרגלת	מתרגל
kommt vorw.	ק.ד.מ.	להתקדם	מתקדמות	מתקדמים	מתקדמת	מתקדם
kämmt sich	ס.ר.ק.	להסתרק	מסתרקות	מסתרקים	מסתרקת	מסתרק
läßt sich*	ס.פ.ר.	להסתפר	מסתפרות	מסתפרים	מסתפרת	מסתפר
hustet	ש.ע.ל.	להשתעל	משתעלות	משתעלים	משתעלת	משתעל
wird verrückt	ש.ג.ע.	להשתגע	משתגעות	משתגעים	משתגעת	משתגע
muß, braucht	צ.ר.כ.	להצטרך	מצטרכות	מצטרכים	מצטרכת	מצטרך
schließt s. an	צ.ר.פ.	להצטרף	מצטרפות	מצטרפים	מצטרפת	מצטרף
wird alt	ז.ק.נ.	להינדקן	מונדקות	מונדקנים	מונדקנת	מונדקן

*das Haar schneiden

Ist der erste Wurzelkonsonant ein ש, ש, ס, צ oder ז, so tauscht ת mit ihm den Platz. Im Fall von ז wird außerdem ת → ד und bei צ wird ת → ט.

	את/אתם	את	אתה
Ziehe dich an!	התלבשו	התלבשי	התלבש
Ziehe dich nicht an!	אל תתלבשו	אל תתלבשי	אל תתלבש
Ziehe dich aus!	התפשטו	התפשטי	התפשט
Ziehe dich nicht aus!	אל תתפשטו	אל תתפשטי	אל תתפשט
Kämme dich!	הסתרקו	הסתרכי	הסתרק
Kämme dich nicht!	אל תסתרקו	אל תסתרכי	אל תסתרק

יאב, זאב..... Wolf יומן..... Tagebuch
 סמל, סמלים Symbol, Abzeich. קו, קוים..... Strich, Linie
 שרשרת..... Kette, Halsband צווארון, צווארונים..... Kragen

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ר Pl.	'נ	'ר
zeichnet, schildert	צ.י.ר.	לצייר	מציירות	מציירים	מציירת	מצייר
fürchtet	פ.ח.ד.	לפחד	פוחדות	פוחדים	פוחדת	פוחד
paßt, match	ת.א.מ.	להתאים	מתאימות	מתאימים	מתאימת	מתאים
wählt (aus)	ב.ח.ר.	לבחור	בוחרות	בוחרים	בוחרת	בוחר

הסכם (ס.כ.מ.)... Abkommen סחבק..... guter Freund
 זה לזה.... einer dem anderen אגס..... Birne
 תמר, תמרים.. Dattel, Dattelp. תאנה... Feige/baum

... להתרגל ל + Substantiv, רגיל + Infinitiv

אני לא מתרגל למוג האויר פה.

אני לא רגיל לקום מוקדם בבוקר.

המזכירה שלי, אני משתגע! מה קרה? מה היא עשתה?

זהו זה (das ist das): היא לא עשתה כלום. אוילי קשה לה

להתרגל לעבודה החדשה. אני לא חושב. אוילי קשה לה

להתרגל אליך? זה בכלל לא יכול להיות!

אני לאט לאט מתקדם בעברית. אני לא רוצה להתגלות,

אבל אני אוהב להסתפר.

דוקטור, אני מצטער, שאני שוב בא אליך. אני צריך פדורים אחרים. אני חושב, שאני צריך גם זריקות אחרות. לא, לא, אין לי חוס, אבל אני כל-כך חיוור וחלש! אני מתלבש, חס לי. אני מתפשט, קר לי. מה זה, דוקטור? גם הבטן, אוי, הבטן. לא, לא, שילשול אין לי. גם לא עצירות... מה זה יכול להיות, דוקטור? אולי אני צריך קצת ויטמינים? אתה יודע, זה טוב לזיפרון. הרי אני שוכח הפלו! אני צריך גם הפניה לאורתופד, פי פואבות לי הרגליים. פן, בבקשה הפניה גם לקרדיולוג, פי פואב לי הלב. אולי אפשר לקבל טיפות-אף נגד נזלת? אני רגיש מאוד לקור. ואם אני כבר פה, אז גם משחה נגד יתושים. יש אצלנו כל-כך הרבה יתושים! אוי, אני בקושי עומד על הרגליים...

מה אתה אומר? אני לא מקרה קשה? אתה לא נותן לי שום-דבר? אתה חושב, שאני לא חולה? אוי, אין לי כוח... מה!! התרופה שלי היא עבודה!! אוי, אוי, אוי, הלב שלי, הלב שלי...

irgend... , שְׂהוּ

* נֶפֶשׁ בְּרִיאָה בְּגוֹף בְּרִיא *

irgendjemand (irgend)etwas מִשְׂהוּ

irgendwann מִתִּישְׂהוּ

irgendwo לְאַנְשְׂהוּ

שלחתי לך מכתב מתישהו, אני כבר לא זוכר בדיוק מתי.

היא שמה את הארנק שלה איפהשהו, ועכשיו היא לא מוצאת אותו. מישהו אמר משהו, שאיכשהו מתישהו הבנתי.

auf/über (על) mir, dir (m/f), ... , euch (m/f), ihnen (m/f)

עָלִי, עָלֶיךָ, עָלָיו, עָלֶיהָ, עָלֵינוּ, עָלֵיכֶם, עָלֵיכֶן, עָלֵיהֶם, עָלֵיהֶן

מה אמרת עלי? לא אמרתי עליך שום-דבר. יוסף כתב על הלוח. גם חנה כתבה עליו. רואים עליכם, שאתם עשירים.

אני צריך ללכת. עלי ללכת (literarisch) «muß» (על + Infinitiv).

עד מתי הוא צריך לעבוד? עד מתי עליו לעבוד?

התפעל Präteritum der Gruppe

zog s. an	bedauerte	hustete	wurde alt	wurde verr.
התלבשתי	הצטערתי	השתעלתי	הודקנתי	השתגעתי
התלבשת	הצטערת	השתעלת	הודקנת	השתגעת
התלבשת	הצטערת	השתעלת	הודקנת	השתגעת
התלבש	הצטער	השתעל	הודקן	השתגע*
התלבשה	הצטערה	השתעלה	הודקנה	השתגעה
התלבשנו	הצטערנו	השתעלנו	הודקנו	השתגענו
התלבשתם	הצטערתם	השתעלתם	הודקנתם	השתגעתם
התלבשתן	הצטערתן	השתעלתן	הודקנתן	השתגעתן
התלבשו	הצטערו	השתעלו	הודקנו	השתגעו
התלבשו	הצטערו	השתעלו	הודקנו	השתגעו

השתגעו (umgangssprachlich)

	Rad.	Inf.	'נ Pl.	'ז Pl.	'נ	'ז
nähert s.	ק.ר.ב.	לְהִתְקַרֵּב	מִתְקַרְבִּים	מִתְקַרְבִּים	מִתְקַרְבֵּת	מִתְקַרְבֵּת
versöhnt s.	פ.י.ס.	לְהִתְפַּיֵּס	מִתְפַּיְסִים	מִתְפַּיְסִים	מִתְפַּיְסֵת	מִתְפַּיְסֵת
berücksicht.†	ח.ש.ב.	לְהִתְחַשֵּׁב	מִתְחַשְּׁבִים	מִתְחַשְּׁבִים	מִתְחַשְּׁבֵת	מִתְחַשְּׁבֵת
verteuert s.	י.ק.ר.	לְהִתְיַקֵּר	מִתְיַקְרִים	מִתְיַקְרִים	מִתְיַקְרֵת	מִתְיַקְרֵת
erkältet s.	ק.ר.ר.	לְהִתְקַרֵּר	מִתְקַרְרִים	מִתְקַרְרִים	מִתְקַרְרֵת	מִתְקַרְרֵת
meld. s. freiw.	נ.ד.ב.	לְהִתְנַדֵּב	מִתְנַדְּבִים	מִתְנַדְּבִים	מִתְנַדְּבֵת	מִתְנַדְּבֵת
stößt zusam.	נ.ג.ש.	לְהִתְנַגֵּשׁ	מִתְנַגְּשִׁים	מִתְנַגְּשִׁים	מִתְנַגְּשֵׁת	מִתְנַגְּשֵׁת
überfällt	נ.פ.ל.	לְהִתְנַפֵּל	מִתְנַפְּלוֹת	מִתְנַפְּלוֹת	מִתְנַפְּלוֹת	מִתְנַפְּלוֹת
begeistert s.	ל.ה.ב.	לְהִתְלַהֵב	מִתְלַהֲבִים	מִתְלַהֲבִים	מִתְלַהֲבֵת	מִתְלַהֲבֵת
widersteht*	נ.ג.ד.	לְהִתְנַגֵּד	מִתְנַגְּדִים	מִתְנַגְּדִים	מִתְנַגְּדֵת	מִתְנַגְּדֵת

†nimmt Rücksicht auf, *ist dagegen, widersetzt sich

Substantive der Gruppe התפעל

Briefwechsel	התכתבות	Annäherung	התקרבות	Versöhnung	התפייסות
Rücksichtn.	התחשבות	Turnen	התעמלות	Teuerung	התיקרות
Erkältung	התקררות	Freiwilligkeit	התנדבות	Zusammenst.	התנגשות
Überfall	התנפלות	Widerstand	התנגדות	Begeisterung	התלהבות

המזכירה מתחשבת ברוח. אנחנו מתנגדים מאוד לדיקטטורה.
גם אתה מתלהב מהמזכירה הצעירה?

meinet-, deinet- (m/f), seinet-, ihret-, unsert-, euret-, ihretwegen (m/f)

בגללי, בגללך, בגללך, בגללך, בגללך, בגללך.
בגללנו, בגללכם, בגללכן, בגללם, בגללן

בגלל (wegen):

לא יכולנו לבוא בגלל הגשם. הם לא ישנו בגלל המבחן. אמש
לא יכולתי לצאת בגלל הילדים. הוא לא יכול לישון בגללה.

הואיל ו... מאחר ש... «da» Die Konjunktion

מאחר שירד גשם, לא יצאנו. הואיל וירד גשם, לא יצאנו.
מאחר שלא למדתי, לא ידעתי. הואיל ולא למדתי, לא ידעתי.

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
quatscht	פ.ט.פ.ט.	לְפַטֵּט	מְפַטְטוֹת	מְפַטְטִים	מְפַטְטֶת	מְפַטְטֵט
kritz., quat.	ק.ש.ק.ש.	לְקַשֵּׁק	מְקַשְׁקֹשׁוֹת	מְקַשְׁקְשִׁים	מְקַשְׁקֶשֶׁת	מְקַשְׁקֵשֵׁט
raschelt	ר.ש.ר.ש.	לְרַשֵּׁשׁ	מְרַשְׁרֵשׁוֹת	מְרַשְׁרְשִׁים	מְרַשְׁרֶשֶׁת	מְרַשְׁרֵשֵׁשׁ
summt	ז.מ.ז.מ.	לְזַמֵּם	מְזַמְזֹמֹת	מְזַמְזִים	מְזַמְזֶמֶת	מְזַמְזֵמֵם
tastet ab, bet.	מ.ש.מ.ש.	לְמַשֵּׁשׁ	מְמַשְׁמֵשׁוֹת	מְמַשְׁמְשִׁים	מְמַשְׁמֶשֶׁת	מְמַשְׁמֵשֵׁשׁ
zappelt, schw.	פ.ר.פ.ר.	לְפַרְפֵּר	מְפַרְפְּרוֹת	מְפַרְפְּרִים	מְפַרְפֶּרֶת	מְפַרְפֵּרֵשׁ

Substantive: פּרפּור, מְשֻׁמֵשׁ, זְמוּם, קֶשֶׁשׁ, רְשֵׁשׁ, מְשֻׁמֵשׁ, פְּטוּשׁ, קֶשֶׁשׁ, רְשֵׁשׁ, זְמוּם, מְשֻׁמֵשׁ, פְּרִפּוּר
מְשֻׁמֵשׁ... Aprikose

Schatz אוֹצֵר, אוֹצְרוֹת Küste, Strand חוֹף, חוֹפִים

זהב	Gold	מְגִילָה	Schriftrolle
מְעָרָה	Höhle	נוֹצְרִי, נוֹצְרִיָּה	Christ
נְחוֹשֶׁת	Kupfer	זְמַנְיָה, זְמַנְיָה	Zählung, Zeitrechnung
סְפִירַת הַנוֹצְרִים	chr. Zeitr.	לְסִפְרָה	A.D.

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ז' Pl.	'נ'	'ז'
ordnet [‡]	ס.ד.ר.	לְסַדֵּר	מְסַדְּרוֹת	מְסַדְּרִים	מְסַדְּרֶת	מְסַדְּרֵשׁ
untersucht*	ח.ק.ר.	לְחַקֹּר	חֹקְרוֹת	חֹקְרִים	חֹקְרֶת	חֹקֵר
deckt auf [†]	ח.ש.פ.	לְחַשֹּׁף	חֹשְׁפוֹת	חֹשְׁפִים	חֹשְׁפֶת	חֹשֵׁף
marschiert	צ.ע.ד.	לְצַעֵד	צֹעְדוֹת	צֹעְדִים	צֹעְדֶת	צֹעֵד
spült [§]	ש.ט.פ.	לְשַׁטֹּף	שׁוֹטְפוֹת	שׁוֹטְפִים	שׁוֹטְפֶת	שׁוֹטֵף
übergibt, richt. a.	מ.ס.ר.	לְמַסּוֹר	מוֹסְרוֹת	מוֹסְרִים	מוֹסְרֶת	מוֹסֵר
schleppt, zerrt	ס.ח.ב.	לְסַחֵב	סוֹחְבוֹת	סוֹחְבִים	סוֹחְבֶת	סוֹחֵב
grollt, i. ärgrl.	כ.ע.ס.	לְכַעֵס	כוֹעֲסוֹת	כוֹעֲסִים	כוֹעֲסֶת	כוֹעֵס
ärgert s.	ר.ג.ז.	לְרַגֹּז	רוֹגְזוֹת	רוֹגְזִים	רוֹגְזֶת	רוֹגֵז
schafft	י.צ.ר.	לְיַצֵּר	יוֹצְרוֹת	יוֹצְרִים	יוֹצְרֶת	יוֹצֵר
w. erschaffen	י.צ.ר.	לְהַיּוֹצֵר	נוֹצְרוֹת	נוֹצְרִים	נוֹצְרֶת	נוֹצֵר
gebärt	י.ל.ד.	לְלַדֵּת	יוֹלְדוֹת	יוֹלְדִים	יוֹלְדֶת	יוֹלֵד
w. geboren	י.ל.ד.	לְהַיּוֹלֵד	נוֹלְדוֹת	נוֹלְדִים	נוֹלְדֶת	נוֹלֵד

[‡]erledigt, foppt, arrangiert *(er)forscht, spioniert aus, [†]entblößt,

[§]wäscht ab, wischt (Fußboden)

כַּעַס Zorn, Wut, Ärger חֲשֵׁפְנוֹת Striptease

מְקַרְבֵּל לֵב aus g. Herzen מְעַרְכָּה Redaktion

מוֹשְׁבָה Kolonie מְעֵלָה g. Eignschft., Grad

בְּמֵאֵת, בְּמֵאֵי Regisseur חוֹלְצָה Hemd, Bluse

יָרִיד, יָרִידָה Freund כְּלִי, כְּלִים Gerät, Gefäß

בְּלִי-בֵית, בְּלִי-דָם ... Blutgefäß

בְּלִי-דָם, בְּלִי-דָם Haushaltsger. כְּלִי-זֶיַן, כְּלִי-זֶיַן Waffe

בְּלִי-זֶיַן, בְּלִי-זֶיַן Musikinstr. כְּלִי-זֶיַן, כְּלִי-זֶיַן

	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
sicher, vertrsv.	בְּשׂוּחוֹת	בְּשׂוּחִים	בְּשׂוּחָה	בְּשׂוּחַ
berühmt	מְפֹרְסָמוֹת	מְפֹרְסָמִים	מְפֹרְסָמַת	מְפֹרְסָם
verliebt	מְאוּהָבוֹת	מְאוּהָבִים	מְאוּהָבַת	מְאוּהָב
erwachsen, reif	מְבוּגְרוֹת	מְבוּגְרִים	מְבוּגְרַת	מְבוּגְר
hell, heiter (W.)	בְּהִירוֹת	בְּהִירִים	בְּהִירָה	בְּהִיר
langsam	אִישׁוֹת	אִישִׁים	אִישִׁית	אִישִׁי
gewohnt, üblich	רְגִילוֹת	רְגִילִים	רְגִילָה	רְגִיל

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
übertreibt	ג.ז.מ.	לְחַגּוּם	מְגַזְמוֹת	מְגַזְמִים	מְגַזְמָה	מְגַזְמִים
reinigt	נ.ק.ה.	לְנַקּוֹת	מְנַקּוֹת	מְנַקִּים	מְנַקָּה	מְנַקָּה
klatscht (על)	ר.כ.ל.	לְרַכֵּל	מְרַכְלוֹת	מְרַכְלִים	מְרַכְלַת	מְרַכְלָל
lacht (על)	צ.ח.ק.	לְצַחֵק	צוֹחֲקוֹת	צוֹחֲקִים	צוֹחֲקַת	צוֹחֲקִים
מְרַק		Suppe	צֻלְחַת		Teller	
נְסִיכָה, נְסִיכָה		Prinz	אַחוּזִים	אַחוּזִים	אַחוּזָה	Prozent

NIF'AL (נפעל) → »er wurde gemacht«

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
bleibt	ש.א.ר.	לְהִישָׁאֵר	נִשְׁאָרוֹת	נִשְׁאָרִים	נִשְׁאָרַת	נִשְׁאָרִים
tritt ein	פ.נ.ס.	לְהִיכָנֵס	נִכְנָסוֹת	נִכְנָסִים	נִכְנָסַת	נִכְנָסִים
w. gefragt	ש.א.ל.	לְהִישָׁאֵל	נִשְׁאָלוֹת	נִשְׁאָלִים	נִשְׁאָלַת	נִשְׁאָלִים
w. geschrieben	פ.ת.ב.	לְהִיכְתֹּב	נִכְתְּבוֹת	נִכְתְּבִים	נִכְתְּבַת	נִכְתְּבִים
w. gestohlen	ג.נ.ב.	לְהִיגְנוֹב	נִגְנָבוֹת	נִגְנָבִים	נִגְנָבַת	נִגְנָבִים
w. geschlossen	ס.ג.ר.	לְהִיסָגֵר	נִסְגְּרוֹת	נִסְגְּרִים	נִסְגְּרַת	נִסְגְּרִים
w. geöffnet	פ.ת.ח.	לְהִיפְתֹּחַ	נִפְתְּחוֹת	נִפְתְּחִים	נִפְתְּחַת	נִפְתְּחִים
w. geschickt	ש.ל.ח.	לְהִישַׁלַּח	נִשְׁלַחוֹת	נִשְׁלַחִים	נִשְׁלַחַת	נִשְׁלַחִים
scheint, erinnert	ד.מ.ה.	לְהִידְמוֹת	נִדְמוֹת	נִדְמִים	נִדְמִית	נִדְמִים
sieht aus	ר.א.ה.	לְהִירְאוֹת	נִרְאוֹת	נִרְאִים	נִרְאִית	נִרְאִים

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
wird Jude	ג.י.ר.	לְהִתְגַּיֵּר	מִתְגַּיְרוֹת	מִתְגַּיְרִים	מִתְגַּיְרַת	מִתְגַּיְרִים
siegt	נ.צ.ח.	לְנִצַּחַ	מִנְצָחוֹת	מִנְצָחִים	מִנְצָחַת	מִנְצָחִים
löscht, radiert aus	מ.ח.ק.	לְמַחֹק	מוֹחֲקוֹת	מוֹחֲקִים	מוֹחֲקַת	מוֹחֲקִים
lenkt (Auto)	נ.ה.ג.	לְנַהוֹג	נוֹהְגוֹת	נוֹהְגִים	נוֹהְגַת	נוֹהְגִים
zittert	ר.ע.ד.	לְרַעֵד	רוֹעְדוֹת	רוֹעְדִים	רוֹעְדַת	רוֹעְדִים

Hüt., Lhfst. סוכה, חג־הסוכות Sieger

»es scheint« נִדְמָה oder נִרְאָה

נדמה לי, שאתה מגזים.

דינה, את נשארתי כל-כך צעירה. את נראית יותר טוב ממני!

»interessant, interessiert« מְעַיֵּן

סתתא היום יותר מעניינת.

זה לא מעניין אותי. את מי זה מעניין?

Steigerungsformen

חֶזֶק	יֹתֵר חֶזֶק	חֶזֶק חֶזֶק	(= הַחֶזֶק בְּיוֹתֵר)
stark	stärker	der stärkste	
זָעִיר	יֹתֵר זָעִיר	חֶזֶק זָעִיר	(= הַזָּעִיר בְּיוֹתֵר)
jung	jünger	der jüngste	
יָקָר	פְּחוֹת יָקָר	חֶזֶק זוֹל	
teuer	weniger teuer	am billigsten	
רָזָה	פְּחוֹת רָזָה	חֶזֶק רָזָה	
mager	weniger mager	am magersten	

פְּחוֹת מ... יֹתֵר מ... »mehr/weniger als«

רוח יותר שמנה מדינה. הן פחות חרוצות ממני. השולחן הירוק יותר ישן מהשולחן הפחול. אני יותר צעיר ממך.

פְּחוֹת מְאֹד, יֹתֵר מְאֹד

wird vor אַצֵּל, ל, אֶצֵּל, עם, ב, ל, אֶצֵּל, dem Artikel ה and אַתֵּן gesagt.

גרתי באילת פחות זמן מאשר בלונדון. דיברתי עם בני פחות מאשר עם אמנון. אני אוהב את דינה יותר מאשר את לאה.

המכונית של בני יותר גדולה מאשר המכונית של לאה.

בשְׁהִינּוּ בִירוּשָׁלַיִם, גִּרְנוּ יוֹתֵר זְמַן אֶצֵּל דִּינָה מְאֹד אֶצֵּל רַחֵל.

מעט מד' «zu wenig», «יותר» מד' «zu, zu viel»

היום קר מדי. את מדברת הרבה מדי. ינה יותר מדי רזה.
יש לי מעט מדי כסף. הוא מתעמל מעט מדי.

wie (כמו) ich, du (m/f), er, sie, wir, ihr (m/f), sie (m/f)

כמוני, כמוך, כמוהו, כמוה, כמוני, כמוכם, כמוכן, כמוהם, כמוהן

איריס, אני אוהב אותך. אין כמוך! זאת הבעיה שלי * זב"שי *

לימוד Lernen, Unterricht	לימודים Studium
רמה... Höhe, Hocheb. Niveau	רמת־חיים Lebensstandard
אורן Kiefer	גבעה Hügel
נוצה (Vogel)feder	חבית, חביות Faß, Tonne
עלה, עלים (Baum)Blatt	רעם Donner

כמו kann durch כ, כ, כ, abgekürzt werden:

ברעם ביום בהיר. רעב בכלב. עובד כחמור. מרגיש כדג במים. קל כנוצה. איטי כצב. שמן כחבית. כמו עצם כגרון. כעצם בגרון. רועד כעלה ברוח.

כזה, כזאת, כאלה wie dieser/solcher, diese/solche:

«wie» im Nebensatz כפי ש... «wie»

כפי שאמרתי לך, אפשר לעשות משהו. עשיתי את העבודה,

Sätze ohne Verben כפי שהבנת.

«können» im Präsens als Prädikat stehen. Im Präteritum oder Futur stehen 'היה, 'היה, 'היה und 'היה, 'היה, 'היה als Prädikat. התרופה שלי היא עבודה. מספר הטלפון שלנו היה...

השאלות יהיו לפעמים גם התשובות.

הוא הסתפר ועכשיו הוא נראה הכי מעניין מפולס. הוא נראה כבמאי מפורסם ששכחתי את השם שלו.

הנערה התאהבה בבחור מהשכונה. הוא נראה לה «כנסיד»

מסיפור אהבה. היום יותר קר מאתמול, והכי קר מכל ימות-

השבוע. הירקות אצל (nur bei Personen) הירקו יותר יקרים מאשר בקניון. הוא נהג במכונית פפי שהוא היה יכול.

Tau	מטר	Regen	מטר
Regenschauer	ממטר	Sprinkler	ממטר
Bluterguß	שטף־דם	Redefluß	שטף־דיבור
Überschw.	שיטפון, שיטפונות	Regenschirm	מטרייה

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ץ Pl.	'ן	'ץ
trennt s.*	.ד.ר.פ	להיפרד	נפרדות	נפרדים	נפרדת	נפרד
trifft sich¹	.ש.ג.פ	להיפגש	נפגשות	נפגשים	נפגשת	נפגש
paßt auf	.ז.ה.ר.	להיזהר	נזהרות	נזהרים	נזהרת	נזהר
hört auf	.פ.ס.ק.	להיפסק	נפסקות	נפסקים	נפסקת	נפסק
genießt (... מ)	.ה.נ.ה.	ליהנות	נהנות	נהנים	נהנית	נהנה

*sondert sich ab.
אמנן נפגש עם דינה כל יום. oder אמנן פוגש את דינה כל יום.

Präteritum der Gruppe נפעל

trennte s.	blieb	trat ein	schien	sah a.	w. geb.	genieß
נפרדת	נשארת	נכנסתי	נרמיתי	נראיתי	נולדתי	נהניתי
נפרדת	נשארת	נכנסת	נרמית	נראית	נולדת	נהנית
נפרדת	נשארת	נכנסת	נרמית	נראית	נולדת	נהנית
נפרד	נשאר	נכנס	נרמח	נראה	נולד	נהנה
נפרדה	נשארה	נכנסה	נרמתה	נראתה	נולדה	נהנתה
נפרדנו	נשארו	נכנסנו	נרמינו	נראינו	נולדנו	נהנינו
נפרדתם	נשארתם	נכנסתם	נרמיתם	נראיתם	נולדתם	נהניתם
נפרדתן	נשארתן	נכנסתן	נרמיתן	נראיתן	נולדתן	נהניתן
נפרדו	נשארו	נכנסו	נרמו	נראו	נולדו	נהנו
נפרדו	נשארו	נכנסו	נרמו	נראו	נולדו	נהנו

מנין לך, שהייתי אצל רופא־שיניים? נפגשתי עם מישהו שסיפר.
 עם מי נפגשתי? מתי? אה, מתישהו. אני נפגש כל יום עם מישהו
 אחר. מה רצית לדעת? איך הרופא וכמה שילמת.

	אתה	את	אתן/אתם
Tritt ein!	הִיכְנֵס	הִיכְנִסִי	הִיכְנִסוּ
Tritt nicht ein!	אַל תִּכְנֵס	אַל תִּכְנִסִי	אַל תִּכְנִסוּ
Paß auf!	הִיזָהר	הִיזָהרִי	הִיזָהרוּ
Paß nicht auf!	אַל תִּזְהַר	אַל תִּזְהַרִי	אַל תִּזְהַרוּ
Bleibe!	הִשָּׂאר	הִשָּׂאֲרִי	הִשָּׂארוּ
Bleibe nicht!	אַל תִּשָּׂאֵר	אַל תִּשָּׂאֲרִי	אַל תִּשָּׂארוּ

דינה, היזהרי מהכלב! הוא נושך. יעקב, היכנס בשקט, הילדים
 ישנים. נהייתי מאוד מהסרש. רן, אל תישאר אצל אורי זמן רב,
 אנחנו רוצים לאכול יחד. תמרה נולדה ביולי.
 סליחה, אבל שיחת־הטלפון שלך צריכה להיפסק.
 לאף אחד לא היה כסף. מתי הרעש הזה כבר נפסק?

	ʾ PL.	ʿ PL.	ʾ	ʿ
prächtig, prachtv.	מְפֹאֲרוֹת	מְפֹאֲרִים	מְפֹאֲרַת	מְפֹאֲרָר
weise	חֲכָמוֹת	חֲכָמִים	חֲכָמָה	חֲכָם
geschlossen	סְגוּרוֹת	סְגוּרִים	סְגוּרָה	סְגוּר
ernst	רְצִינִיּוֹת	רְצִינִיִּים	רְצִינִית	רְצִינִי
arm, bemitleidw.	מְסַכְּנוֹת	מְסַכְּנִים	מְסַכְּנָה	מְסַכְּן

כבש, כבשים	Schaf	פּרַעוּשׁ	Floh
שיפוע	Abhang, Schräge	עוֹ, עוֹיִם	Ziege
נזיר, נזירה	Mönch, Nonne	צִימָאון	Durst
חדר־ניתוח	Operationssaal	אֶבֶן, אֶבְנִים	Stein
גן חיות, גני	Zoo	צִמְחָה, צִמְחִים, צִמְחִי	Pflanze
קבוצה	Gruppe, Gesellsch.	קֶשֶׁר	Knoten, Verb., Zusam.
שמן, שמנים	Öl	תּוֹכְנִיּוֹת, תּוֹכְנִית	Programm

PU'AL (פועל פעל), → »er ist aktiviert worden«

Es wird nur die Gegenwart (hauptsächlich als Adjektiv) verwendet. Infinitiv und Imperativ existieren nicht.

	Rad.	ʾ PL.	ʿ PL.	ʾ	ʿ
gekocht	ב.ש.ל.	מְבוּשָׁלוֹת	מְבוּשָׁלִים	מְבוּשָׁלַת	מְבוּשָׁל
gebraten	ט.ג.נ.	מְשׁוּגָנוֹת	מְשׁוּגָנִים	מְשׁוּגָנַת	מְשׁוּגָן
geräuchert	ע.ש.נ.	מְעוּשָׁנוֹת	מְעוּשָׁנִים	מְעוּשָׁנַת	מְעוּשָׁן
gesüßt	מ.ת.ק.	מְמוּתָקוֹת	מְמוּתָקִים	מְמוּתָקַת	מְמוּתָק
verwöhnt	פ.ג.ק.	מְפוּנְקוֹת	מְפוּנְקִים	מְפוּנְקַת	מְפוּנְק
konzentriert	ר.פ.ז.	מְרוּכְזוֹת	מְרוּכְזִים	מְרוּכְזַת	מְרוּכְז
ausgezeichnet	צ.ג.נ.	מְצוּיָנוֹת	מְצוּיָנִים	מְצוּיָנַת	מְצוּיָן
zerknittert	ק.מ.ט.	מְקוּמָטוֹת	מְקוּמָטִים	מְקוּמָטַת	מְקוּמָט
gesprochen	ד.ב.ר.	מְדוּבָרוֹת	מְדוּבָרִים	מְדוּבָרַת	מְדוּבָר
gekürzt	ק.צ.ר.	מְקוּצָרוֹת	מְקוּצָרִים	מְקוּצָרַת	מְקוּצָר
gelähmt*	ש.ת.ק.	מְשׁוּתָקוֹת	מְשׁוּתָקִים	מְשׁוּתָקַת	מְשׁוּתָק
bedrückt	ד.פ.א.	מְדוּכָאוֹת	מְדוּכָאִים	מְדוּכָאֵת	מְדוּכָא
gefüllt	מ.ל.א.	מְמוּלָאוֹת	מְמוּלָאִים	מְמוּלָאֵת	מְמוּלָא
vorzüglich	ש.ב.ח.	מְשׁוּבָחוֹת	מְשׁוּבָחִים	מְשׁוּבָחַת	מְשׁוּבָח
entwickelt	פ.ת.ח.	מְפוּתָחוֹת	מְפוּתָחִים	מְפוּתָחַת	מְפוּתָח
gepflegt	ט.פ.ח.	מְשׁוּפָחוֹת	מְשׁוּפָחִים	מְשׁוּפָחַת	מְשׁוּפָח
verrückt	ש.ג.ע.	מְשׁוּגָעוֹת	מְשׁוּגָעִים	מְשׁוּגָעַת	מְשׁוּגָע
zufrieden	ר.צ.ה.	מְרוּצָאוֹת	מְרוּצָאִים	מְרוּצָאֵה	מְרוּצָה

verliebt	א.ה.ב.	מְאוּהָבוֹת	מְאוּהָבִים	מְאוּהָבַת	מְאוּהָב
gesegnet	ב.ר.כ.	מְבוּרְכוֹת	מְבוּרְכִים	מְבוּרְכַת	מְבוּרְךָ
möbliert	ר.ה.ט.	מְרוּהָטוֹת	מְרוּהָטִים	מְרוּהָטַת	מְרוּהָט
häßlich	פ.ע.ר.	מְכוּעָרוֹת	מְכוּעָרִים	מְכוּעָרַת	מְכוּעָר

schmutzig ל.כ.ל.כ. מְלוּבָלְכוֹת מְלוּבָלְכִים מְלוּבָלְכַת מְלוּבָלְךָ
 kaputt† ק.ל.ק.ל. מְקוּלְקָלוֹת מְקוּלְקָלִים מְקוּלְקָלַת מְקוּלְקָל

*stillgelegt, †verdorben

בְּעַד für, zu Gunsten אֵין בְּעַד מָה ... keine Ursache
הַמוֹן Menge, Fülle עוֹד מְעַט gleich, bald

Table with 7 columns: Rad., Inf., 'N Pl., 'A Pl., 'N, 'A. Rows include: springt, prüft, prob., saugt, säugt, stillt with Hebrew verbs like לקפוץ, לברוק, לינוק, להניק.

נְעֻשִׁיתִי, נְעֻשִׁית, נְעֻשִׂית, נְעֻשָׂה, נְעֻשְׁתָּה, נְעֻשִׁינוּ, נְעֻשִׂיתָם, נְעֻשׂוּ
הַעֲפָתִי, הַעֲפָתָה, הַעֲפָתִים, הַעֲפָתֵי, הַעֲפָתָה, הַעֲפָתָם, הַעֲפָתוֹ
הַתְּפִלָּאתִי, הַתְּפִלָּאתָה, הַתְּפִלָּאתֵי, הַתְּפִלָּאתֵי, הַתְּפִלָּאתֵי, הַתְּפִלָּאתֵי, הַתְּפִלָּאתֵי, הַתְּפִלָּאתֵי
*wurde getan, †wurde geflogen, §wunderte sich
פְּשָׁפֵשׁ Wanze שׁוּק פְּשָׁפְשִׁים Flohmarkt
מַלְאַךְ Engel פְּנֵי־מַלְאַךְ Engelsgesicht
חַיֵּי־אָדָם Menschenleben מֵי־מֶלַח Salzwasser
תְּכֵלֶת himmelblau שְׁמַי־הַתְּכֵלֶת .. Blauhimmel ;)
מְחַשְׁבֹת ... Gedanke (חייל) חֵיל, חֵילָה, חֵילִים Soldat

HUF'AL (הַפְּעַל הַפְּעֵל), → »er ist veranlaßt worden«

Es gilt das bei פועל gesagte.

Table with 5 columns: Rad., 'N Pl., 'A Pl., 'N, 'A. Rows include: eingeladen, vollkommen, begabt, gelungen, vernachlässigt, gezwungen, muß, verständlich, bereit, fertig with Hebrew verbs like מוזמן, מושלם, מוכשר, מוצלח, מונח, מוכרח, מוכן.

Table with 7 columns: Rad., Inf., 'N Pl., 'A Pl., 'N, 'A. Rows include: erfaßt*, imitiert†, tritt in Verbdng., bemüht sich, geheiligt, verl. with Hebrew verbs like לתפוס, לחקות, להתקשר, להשתדל, מקודש.

*er/begreift, besetzt, nimmt ein (Platz), gilt, †öffnt nach

Table with 4 columns: 'N Pl., 'A Pl., 'N, 'A. Rows include: besetzt, zentral, stark, mutig, dumm with Hebrew words like תפוסות, מרכזיות, חזקות, אמיצות, טיפשות.

חַסִידָה Storch תְּרַנְגוֹלָה Henne, Huhn
נְשִׂאִים (Regen) Wolke נְשִׂאָה, נְשִׂאָה Präsident
עָנָן Wolke, Zirrus עָב Wolke, Kumulus
עֲנָנוֹת Bewölkung פְּרֶסוּמָה, פְּרֶסוּמוֹת ... Reklame

(leere Versprechungen) * נְשִׂאִים וְרוּחַ וְגַשְׁם אֵין *

מְדַע, מְדַעִים, מְדַעִי-Wissnft. רְעִיוֹת, רְעִיוֹן, רְעִיוֹנוֹת Gedanken, Idee
פְּסוּקִים, פְּסוּקָה ... Absatz, Vers פָּרָק Kapitel
וְהִירוֹת! Vorsicht! שִׁפְשֹׁף Dummkopf
מָעִיל Mantel שִׁפְעָה Grippe
סֶבּוֹן Seife מֵאָבֶק Ringen, Kampf
נֶאֱחַז בְּ-stolz auf נֶאֱחַז בְּעַצְמֹךָ stolz auf dich
תְּקוּפָה Zeitraum, Epoche מַצְבַּרְרוּחַ (Gemüts)Stimmung